

Tirsdag, den 4. juli 2000

- Wurtz, Marset Campos, Jové Peres, Morgantini, González Álvarez og Figueiredo for GUE/NGL-Gruppen om Venezuela (B5-0634/2000)
- Frassoni og Knörr Borràs for Verts/ALE-Gruppen om genopbygning af de områder i Venezuela, som i december 1999 blev ramt af oversvømmelser (B5-0642/2000)
- Linkohr og Menéndez del Valle for PSE-Gruppen om genopbygning af de områder i Venezuela, som i december 1999 blev ramt af oversvømmelser (B5-0652/2000)

V. DET EUROPÆISKE OBSERVATORIUM FOR RACISME OG FREMMEDHAD

- Van Velzen for PPE-DE-Gruppen om polemikken vedrørende Det Europæiske Observatorium for Racisme og Fremmedhad (B5-0628/2000)
- Wurtz, Vinci, Cossutta og Sylla for GUE/NGL-Gruppen om fratrædelse af Pelinka, den østrigske repræsentant i bestyrelsen for Det Europæiske Observatorium for Racisme og Fremmedhad (B5-0635/2000)
- Ford, Van den Berg og Swoboda for PSE-Gruppen om fratrædelse af Pelinka, den østrigske repræsentant i bestyrelsen for Det Europæiske Observatorium for Racisme og Fremmedhad (B5-0651/2000).

Taletiden fordeltes i overensstemmelse med forretningsordenens artikel 120, dvs. efter antallet af beslutningsforslag, der opførtes under aktuel og uopsættelig debat, således at medlemmerne fik 60 minutter i alt.

5. Decharge 1998: Det almindelige budget – UEF – EP/bilag – Ombudsmanden (forhandling)

Næste punkt på dagsordenen var forhandling under et om tre betænkninger udarbejdet af Budgetkontroludvalget.

Stauner forelagde sin betænkning om decharge til Kommissionen for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 1998 (SEK(1999) 412 – C5-0006/1999 – 1999/2050(DEC)) (A5-0190/2000).

Rühle forelagde sin betænkning om decharge til Kommissionen for den økonomiske forvaltning af 6., 7. og 8. Europæiske Udviklingsfond for regnskabsåret 1998 (KOM(1999) 227 – C5-0003/1999 – 1999/2004(DEC)) (A5-0167/2000).

Kuhne forelagde sin betænkning om decharge for gennemførelsen af det almindelige budget for regnskabsåret 1998 – Sektion I – Europa-Parlamentet/Bilag – Ombudsmanden (SEK(1999) 414 – C5-0008/1999 – 1999/2051(DEC)) (A5-0189/2000).

Talere: Schreyer, medlem af Kommissionen, Poettering for PPE-DE-Gruppen, for en personlig bemærkning i forbindelse med Kuhnes indlæg, og Morgan, om dette indlæg, Thielemans, ordfører for udtalelse fra Udvalget om Udenrigsanliggender, Menneskerettigheder, Fælles Sikkerhed og Forsvarspolitik, Van den Berg, ordfører for udtalelse fra Udvalget om Udvikling og Samarbejde, Morgan for PSE-Gruppen, Van Hulten, om talerlisten, Pomés Ruiz for PPE-DE-Gruppen.

FORSÆDE: Gerhard SCHMID

næstformand

Talere: Mulder for ELDR-Gruppen, Staes for Verts/ALE-Gruppen, Seppänen for GUE/NGL-Gruppen, Camre for UEN-Gruppen, Dell'Alba, TDI-Gruppen, Bonde for EDD-Gruppen, Ilgenfritz, løsgænger, Elles, Bösch, Theato, formand for Budgetkontroludvalget, Blak, Jean-Pierre, Van Hulten, Langenhagen, Ferreira, Heaton-Harris, McCartin og Stauner, ordfører, for en personlig bemærkning i forbindelse med Dell'Albas indlæg.

(Forhandlingen blev afbrudt her. Den ville blive genoptaget om eftermiddagen, se punkt 9)